



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
10 July 2020
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Сорок четвертая сессия

30 июня – 17 июля 2020 года

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,
гражданских, политических, экономических,
социальных и культурных прав,
включая право на развитие**

**Бангладеш, Бахрейн, Бразилия, Грузия*, Индия, Мадагаскар*, Марокко*,
Микронезия (Федеративные Штаты)*, Монголия*, Никарагуа*, Парагвай*,
Португалия*, Сальвадор*, Сан-Марино*, Таиланд*, Тунис*, Фиджи,
Филиппины, Эквадор*, Эсватини*, Эфиопия* и Япония: проект резолюции**

44/... Ликвидация дискриминации в отношении лиц, страдающих проказой, и членов их семей

Совет по правам человека,

руководствуясь целями, принципами и положениями Устава Организации Объединенных Наций,

руководствуясь также Всеобщей декларацией прав человека и ссылаясь на соответствующие международные договоры, включая Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах, Конвенцию о правах инвалидов, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенцию о правах ребенка и Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации,

приветствуя работу и принимая к сведению доклад Специального докладчика по вопросу о ликвидации дискриминации в отношении лиц, страдающих проказой, и членов их семей, представленные Совету по правам человека¹, и содержащиеся в них рекомендации,

ссылаясь на резолюции Совета по правам человека 5/1 об институциональном строительстве Совета по правам человека и 5/2 о Кодексе поведения мандатариев специальных процедур Совета от 18 июня 2007 года и подчеркивая, что мандатарий исполняет свои обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

ссылаясь также на свои резолюции 8/13 от 18 июня 2008 года, 12/7 от 1 октября 2009 года, 15/10 от 30 сентября 2010 года, 29/5 от 2 июля 2015 года и 35/9 от 22 июня 2017 года и на резолюцию 65/215 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 2010 года,

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

¹ A/HRC/38/42, A/HRC/41/47, A/HRC/44/46, A/HRC/44/46/Add.1 и A/HRC/44/46/Add.2.



ссылаясь далее на универсальность, неделимость, взаимозависимость и взаимосвязанность всех прав человека и основных свобод,

ссылаясь на Глобальную стратегию Всемирной организации здравоохранения по борьбе с лепрой на 2016–2020 годы и разделяя общее стремление ускорить продвижение к миру, свободному от проказы,

напоминая также, что проказа излечима и что права человека больных проказой могут быть лучше защищены с помощью лечения, предоставляемого на ранних стадиях, которое может предотвратить инвалидность,

будучи глубоко обеспокоен тем, что в различных частях мира лица, страдающие проказой, и члены их семей сталкивались и продолжают сталкиваться с барьерами на пути их участия в жизни общества в качестве равноправных членов, включая изоляцию, дискриминацию, а также нарушения и ущемления их прав человека, в результате чего они оказываются в уязвимом положении, и сознавая, что для решения этих проблем необходимо уделять им больше внимания,

вновь подтверждая, что со всеми лицами, страдающими проказой, и членами их семей, включая женщин и детей, следует обращаться с достоинством и что они имеют право на пользование всеми правами человека и основными свободами согласно обычному международному праву, соответствующим конвенциям и национальным конституциям и законам,

признавая, что лица, страдающие проказой, и члены их семей по-прежнему сталкиваются с многочисленными формами предрассудков и дискриминации, проистекающими из дезинформации об этом заболевании и его неправильного понимания во всем мире,

признавая также, что необходимо уделять особое внимание ликвидации всех форм дискриминации в отношении лиц, страдающих проказой, и членов их семей,

принимая во внимание необходимость активизации усилий по искоренению любых предрассудков и любой дискриминации в отношении лиц, страдающих проказой, и членов их семей и содействия осуществлению политики, способствующей их интеграции во всем мире,

подчеркивая важность осуществления принципов и руководящих положений для ликвидации дискриминации в отношении лиц, страдающих проказой, и членов их семей, которые были представлены Консультативным комитетом в 2010 году² и которым правительствам, соответствующим органам, специализированным учреждениям, фондам и программам Организации Объединенных Наций, другим межправительственным организациям и национальным правозащитным учреждениям в резолюции 15/10 Совета и резолюции 65/215 Генеральной Ассамблеи было рекомендовано уделять должное внимание,

ссылаясь на заключительный доклад Консультативного комитета, представленный в соответствии с резолюцией 29/5 Совета по правам человека, и содержащиеся в нем рекомендации³,

1. *приветствует* работу Специального докладчика по вопросу о ликвидации дискриминации в отношении лиц, страдающих проказой, и членов их семей;

2. *постановляет* продлить мандат Специального докладчика по вопросу о ликвидации дискриминации в отношении лиц, страдающих проказой, и членов их семей на три года со следующим мандатом:

а) отслеживать прогресс и меры государств в рамках эффективного осуществления принципов и руководящих положений для ликвидации дискриминации в отношении лиц, страдающих проказой, и членов их семей в целях реализации прав

² A/HRC/15/30, приложение.

³ A/HRC/35/38.

человека лицами, страдающими проказой, и членами их семей во всех регионах мира и выносить рекомендации Совету по правам человека на этот счет;

b) налаживать диалог и проводить консультации с государствами и другими соответствующими заинтересованными сторонами, включая органы, специализированные учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций, в частности Всемирную организацию здравоохранения, другие межправительственные организации, региональные правозащитные механизмы, национальные правозащитные учреждения и неправительственные организации, в целях выявления и поощрения передовой практики, связанной с реализацией прав лиц, страдающих проказой, и членов их семей, и их участием в жизни общества в качестве его равноправных членов, и обмена соответствующей информацией в интересах достижения мира, свободного от проказы;

c) повышать уровень осведомленности о правах лиц, страдающих проказой, и членов их семей и бороться со стигматизацией, предрассудками, дискриминацией и вредной традиционной практикой и предрассудками, которые препятствуют осуществлению ими прав человека и основных свобод и их участию в жизни общества наравне с другими;

d) продолжать ежегодно представлять доклады Совету по правам человека, а также представлять доклады Генеральной Ассамблее, начиная с ее семьдесят шестой сессии;

3. *призывает* все государства сотрудничать со Специальным докладчиком при выполнении им своего мандата, в том числе путем представления всей запрашиваемой информации, и серьезно относиться к удовлетворению просьб Специального докладчика о посещении их стран и рассматривать возможность выполнения рекомендаций, высказанных в докладах мандатария;

4. *рекомендует* всем соответствующим заинтересованным сторонам, включая органы, специализированные учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций, другие международные организации, региональные правозащитные механизмы, национальные правозащитные учреждения и неправительственные организации, в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком, с тем чтобы позволить ему или ей выполнить мандат;

5. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека предоставлять Специальному докладчику любые кадровые, технические и финансовые ресурсы, необходимые для эффективного выполнения мандата;

6. *призывает* Верховного комиссара и Специального докладчика, в сотрудничестве с государствами и соответствующими международными организациями, такими как Всемирная организация здравоохранения, а также заинтересованными неправительственными организациями, продолжать консультации с различными заинтересованными сторонами, направленные на ликвидацию дискриминации, связанной с проказой, в том числе путем широкого распространения принципов и руководящих положений и углубления их понимания среди государств и всех других заинтересованных сторон при конструктивном участии лиц, страдающих проказой, и членов их семей;

7. *призывает* государства, все соответствующие заинтересованные стороны, включая органы, специализированные учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций, такие как Всемирная организация здравоохранения, специальные процедуры, другие международные организации, региональные правозащитные механизмы, национальные правозащитные учреждения и неправительственные организации, принять участие в этих консультациях;

8. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.